DOMSTOLENS KENDELSE (FØRSTE AFDELING)
AF 7. DECEMBER 1973 [1]

Herbert Bruns
mod Kommissionen for De europæiske Fællesskaber

Sag 133/73

I sag 133/73,

HERBERT BRUNS, fhv. tjenestemand ved Kommissionen for De europæiske Fællesskaber, boende Lindenallee 84, Köln, med advokat Ernest Arendt, 34/B, rue Philippe II, Luxembourg, som mandatar ad litem, og med valgt adresse på dennes kontor,

sagsøger,

mod

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER, repræsenteret af sin juridiske rådgiver, Jürgen Utermann, som befuldmægtiget, med valgt adresse hos sin juridiske rådgiver, Pierre Lamoureux, 4, boulevard Royal, Luxembourg,

sagsøgte,

angående på sagens nuværende trin: antagelse til realitetsbehandling af sagsøgerens begæring om dels annullation af sagsøgtes afvisning af 19. marts 1973 af hans klage af 16. oktober 1972 over tilbagesøgningen af de udtrædelsespenge, han fik udbetalt i 1969, og dels fastsættelse af sit pensionskrav i medfør af vedtægtens artikel 77.

Ved indlæg, afgivet den 21. juni 1973, anmodede sagsøgte Domstolen om at tage stilling til sagens antagelse til realitetsbehandling uden at indlede behandlingen af hovedsagen, at afvise søgsmålet fra realitetsbehandling og at idømme sagsøgeren sagens omkostninger;

ved indlæg, afgivet den 21. august 1973, anmodede sagsøgeren Domstolen om at forkaste sagsøgtes begæring om, at der blev truffet en forudgående afgørelse om søgsmålets antagelse til realitetsbehandling;

1 – Processprog: Tysk.

de mundtlige forhandlinger om indsigelsen fandt sted den 24. oktober 1973;

generaladvokaten har fremsat sit forslag til afgørelse i retsmødet den 5. december 1973;

under de foreliggende omstændigheder synes det hensigtsmæssigt ikke at tage stilling til sagsøgtes begæring, før realiteten er behandlet.

På grundlag af disse præmisser

under henvisning til artikel 69 og 91 i procesreglementet for Domstolen,

efter at have hørt generaladvokatens forslag til afgørelse,

afsiger

DOMSTOLEN

sammensat af: afdelingsformanden, A. M. Donner, dommerne, J. Mertens de Wilmars og C Ó Dálaigh (refererende),

generaladvokat: G. Reischl
justitssekretær: A. Van Houtte

følgende

Kendelse

1. **Sagsøgtes indsigelse henskydes til afgørelse ved den endelige dom.**

2. **Sagsomkostningerne forbeholdes.**

Luxembourg, den 7. december 1973.

A. Van Houtte
Justitssekretær

A. M. Donner
Formand for første afdeling